

Erref/Ref:	2021/5306P
Proz/Proc:	Expedientes de protocolo
Secretaría	

Leioako Udaleko Idazkari Nagusia Chiara Camarón Pachecok:

ZERA ZIURTATZEN DU:

Elizate honetako Osoko Bilkurak 2021eko azaroaren 25ean egindako ohiko saioan, besteak beste, honako erabaki hau hartu zuen:

Chiara Camarón Pacheco, Secretaria del Ayuntamiento de Leioa

CERTIFICO:

Que el Ayuntamiento Pleno en su sesión ordinaria del día 25 de noviembre de 2021 adoptó el siguiente acuerdo:

6. Servicios Sociales.

Numero: 2021/5306P.

Azaroaren 25erako adierazpen instituzionalerako proposamenak

Propuestas de Declaración Institucional con motivo del 25N

Antolakuntza Informazio Batzordearen aldeko irizpena espedientean jasota dagoena kontuan hartuta.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización que consta en el expediente.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udalbatzak, aldeko hogei botorekin, bilkuraren egondako Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziak, EH-Bildu Leioako lau zinegotziak, Socialistas Vascos-Euskal Sozialisten lau zinegotziak eta Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/EQUO Berdeak taldeko hiru zinegotziak eta Partido Popular de Leioa zinegotziak emandakoak, honako adierazpen institucional hau **aho batez erabaki du**:

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con veinte votos a favor emitidos por los ocho Concejales de Euzko Abertzaleak, presentes en la sesión, por los cuatro Concejales de EH-Bildu Leioa, por los cuatro Concejales de Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, por los tres Concejales de Elkarrekin Leioa-Podemos/Ezker Anitza-IU/EQUO Berdeak y por el concejal del Partido Popular de Leioa, **ACUERDA por unanimidad** la siguiente declaración institucional:

AZAROAREN 25ERAKO ADIERAZPEN, DECLARACIÓN PARA EL 25N CON 2021eko EMAKUMEEN AURKAKO MOTIVO DEL DÍA POR LA ELIMINACIÓN

INDARKERIAREN AURKAKO EGUNA DELA ETA

Emakumeen aurkako indarkeria larderiarako tresna indartsua da, emakumeei zuzendua, indarrean dauden genero-arauak desafiatu eta eralda ez ditzaten. Mehatxurako tresna hori zuzenean emakumeengän erabiltzen da, baina baita haien gertuko pertsona maitatuenengan ere, min handiagoa sortzeko modu gisa. Kalkuluen arabera, bikotekideen edo bikotekide ohien eskutik indarkeria jasaten duten EAeko hamar emakumetik seik seme-alaba adingabeak dituzte, eta horiek ere biktima bihurtzen dira.

Indarkeria bikarioa esaten zaio emakumeari, hirugarren pertsonak baliatuz, kalte psikologiko handiena eta larriena eragiteko egiten zaion biolentzia motari, zeinak ankerkeria-maila gorena lortzen duen haien erailketakaren (seme-alabak, ama, aita, egungo bikotekidea, etab.). Istanbulgo Hitzarmenean ezarritakoa aplikatuz, kasu horiek ere genero-indarkeriaren parte gisa ulertzen dira, seme-alabei egindako kalteak erasotzaileek emakumeei tratu txarrak transmititzeko tresna bihurtzen diren heinean.

Azken lege-aldaketek dagoeneko jasotzen dute figura hori, biktima adingabeak babesteko neurriak sortzeari eta hedatzeari dagokionez. Hala ere, oraindik ere beharrezkoa da genero-indarkeria ukatzen duten, kasu horietan seme-alaben arriskua gutxiesten duten eta indarkeria horri aurre egiteko tresna juridikoak zalantzan jartzen dituzten diskurtsoen eta jarreren aurka ohartaraztea. Jarrera horiek adingabeen etaemakumeen borbiktimizazioan eragiten dute, haien salaketak susmopean jartzen dituzte, amak zigortzen dituzte, haien testigantza gutxiesten dute eta aitaren guraso-ahalaren eskubidea babesten dute, emakumeen eta adingabeen segurtasunaren eta indarberritzearen gainetik. Zentzu horretan, Ekainaren 4ko 8/2021 Lege Organikoaren 11.3 artikulua, haurrak eta nerabeak botere publikoen posizionamenduak dakaren indarkeriaren aurrean erabat babesteari buruzkoa. Botere publikoek beharrezko neurriak hartuko dituzte interferentzia edo manipulazio heldua (adibidez, gurasoen lerrokaduraren sindromea) izan dezaketen planteamendu teorikoak edo berme zientifikorik gabeko irizpideak kontuan har ezdaitezen

Emakumeen aurkako indarkeria beren seme-alaben

DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES 2021

La violencia contra las mujeres es una potente herramienta de intimidación dirigida hacia las mujeres para que no desafíen ni transformen las normas de género vigentes. Esta herramienta de intimidación se ejerce directamente sobre las mujeres, pero también sobre su entorno más cercano y más querido, como una manera de generar más dolor. Se estima que seis de cada diez mujeres de la CAE que sufren violencia aman de sus parejas o ex parejas, tienen hijas e hijos menores de edad, que se convierten a su vez también en víctimas.

La llamada violencia vicaria es la violencia que se ejerce sobre la mujer con el fin de causarle el mayor y más grave daño psicológico a través de terceras personas y que consigue su grado más elevado de残酷 con el homicidio o asesinato de las mismas (hijos e hijas, madre, padre, pareja actual etc.). En aplicación de lo establecido en el Convenio de Estambul, estos casos se entienden como una manifestación más de violencia de género, una vez que el daño infringido a los hijos e hijas convierte a niñas y a niños en instrumento y correa de transmisión del maltrato de los agresores hacia las mujeres.

Las últimas modificaciones legales ya recogen esta figura, tanto en la concepción como en la extensión de las medidas de protección a los y las menores víctimas. Pero aún resulta necesario ponernos alerta contra los discursos y aquellos posicionamientos que niegan la violencia de género, subestiman el peligro de hijos e hijas en estos casos y cuestionan los instrumentos jurídicos para combatir esta violencia. Estos planteamientos inciden en la revictimización de menores y mujeres, ponen bajo sospecha sus denuncias, penalizan a las madres, desacreditan su testimonio y preservan el derecho de la patria potestad por encima de la seguridad y recuperación de las mujeres y menores. En este sentido nos gustaría destacar el art. 11.3 de la Ley Orgánica 8/2021, de 4 de junio, de protección integral a la infancia y la adolescencia frente a la violencia que introduce el posicionamiento de los poderes públicos, que tomarán las medidas necesarias para impedir que planteamientos teóricos o criterios sin aval científico que presuman interferencia o manipulación adulta, como el llamado síndrome de alineación parental, puedan ser tomados en consideración.

Ante esta forma de ejercicio sistemático de la

bidez sistematikoki egikaritzeko modu horren aurrean, bai eta emakumeen aurka eragindako indarkeria matxista oro, gizaeskubideen urraketa bat delako, lehen mailako arazo sozial eta osasun publikoko arazo bat, eta emakume izateagatik emakumeen aurkako botere-harreman eta diskriminazio desberdinaren adierazpen bat, baita nesken, nerabeen eta emakume transexualen aurkakoa ere. Indarkeriaekintzaz zein ez-egitez gauza daiteke, eta hori gauzatzeko bitartekoak fisikoak, psikologikoak, ekonomikoak izan daitezke, mehatxuak, larderiak eta hertsapenak barne, baldin eta horien ondorioz kalte, sufrimendu edo kalte fisika, sexuala, psikologikoa, soziala, sozioekonomikoa edo ondarezkoa gertatzen bada. Euskal erakundeok indarkeria horri aurre egiteko erantzukizuna dugu, kontuan hartuta ez direla gertakari isolatuak, egiturazko desberdintasun-egoera bati erantzuten diotela, eta egoera horri ikuspegি feministatik heldu behar zaiola.

Horregatik, Leioako Udalak honako konpromiso hauek hartu nahi ditu:

- Indarkeria bikarioaren errealtitate hori ikusarazten laguntzea eta behar bezala artatzea, besteak beste, indarkeria matxistaren biktima diren emakumeei arreta hobea emateko Erakundeen arteko II. Protokoloa eguneratzen ari dira, 2016an sinatua. Protokoloan biktima adingabeak txertatzen dira Istanbulgo Hitzarmenean jasotako indarkeria gauzatzeko moduen artean, bai eta legegintza-aldaketen zain dauden gainerako araudi-arrerapenak ere; izan ere, alderdi horiek guztiak kontuan hartu dira gaur egungo ikuspegiak.
- Edozein indarkeria matxista agerian jartzen eta prebenitzen laguntza.
- Indarkeria matxistaren biktima diren adingabeak hautematen eta esku-hartze goiztiarra egiten laguntza, udal-zerbitzuen bidez, beste eragile batzuekin lankidetzan (hezkuntza-, osasun- eta polizia-agenteak,

violencia contra las mujeres a través de sus hijas e hijos, así como cualquier tipo de violencia machista ejercida contra las mujeres por tratarse de una violación de los derechos humanos, un problema social y de salud pública de primer orden y una manifestación de las desiguales relaciones de poder y de la discriminación contra las mujeres, incluidas las niñas, las adolescentes y las mujeres transexuales, por el hecho de ser mujeres. La violencia se puede ejercer tanto por acción como por omisión y los medios para ejercerla pueden ser físicos, psicológicos, económicos, incluidas las amenazas, intimidaciones y coacciones, que tengan como resultado un daño, sufrimiento o perjuicio físico, sexual, psicológico, social, socioeconómico o patrimonial. Las instituciones vascas tenemos la responsabilidad de combatirla teniendo en cuenta que “no son hechos aislados”, sino que responden a una situación de desigualdad estructural que requiere abordarla desde una perspectiva feminista.

Por ello el Ayuntamiento de Leioa se compromete a

- Contribuir a la visibilización de esta realidad de la violencia vicaria y atenderla debidamente, entre otras acciones, se está actualizando II Protocolo Interinstitucional para mejora de la atención a mujeres víctimas de violencia machista firmado en el 2016, incorporando en el protocolo a los y las menores víctimas entre las diferentes formas del ejercicio de la violencia recogidas en el Convenio de Estambul además el resto de avances normativos que están pendientes de modificaciones legislativas, y que se han tenido en cuenta en la elaboración de este protocolo actualizado quiere avanzar tanto en el plano conceptual, introduciendo entre otros, aspectos referidos al enfoque de reparación en la atención a las víctimas de la violencia machista, como en los procedimientos y coordinaciones necesarias para seguir mejorando el trabajo por la erradicación de la violencia machista.
- Contribuir a la visibilización y la prevención de cualquier tipo de violencia machista
- Contribuir a la detección e intervención temprana con menores víctimas de violencia machista a través de los servicios municipales en colaboración con otros agentes (educativos, sanitarios,

etab.), eta emakumeek beren ardurapean dituzten adingabeekin eta kaltetutako beste pertsona batzuekin behar dituzten beharrei eta baldintzei erantzutea.

- Indarkeria matxistaren biktima direnadingabeak babesteko eta esku hartzeko prozesuak hobetzea, beren eskumenen esparruan, ikuspegi feminista duen sektore arteko abordatze integral eta holistikotik.
 - Neurri guztien erdigunean jartza biktimen eskubideak eta haien ahalduntzea, eta lagunza integrala ematen laguntza, prozedura judizialarekin duten implikazio-edo lankidetza-maila edozein dela ere.
 - Leioako udalak ez du murrizketarik egingo 2022rako berdintasun-aurrekontuetan; aitzitik, berdintasun-unitateak sendotzeko eta indartzeko konpromisoa hartzen du.
 - Toki-administracioko langileei berdintasunari buruzko prestakuntza ematen jarraitza, bereziki emakumeen aurkako indarkeria matxistaren aurrean genero-ikuspegitik eta giza eskubideen ikuspegitik erantzuten diharduten langileei.
 - Udalak Leioako ikastetxeei eskaintzen dizkien hezkidetza-programekin jarraitza, ikastetxeei laguntzeko tresna gisa, eskola mistoaren eredu batetik hezkidetzako eskola-eredu batera aldatzeko proiektuan, genero-indarkeria prebenitzen lagunduko duena, eta, azken batean, sexismoa sorburu duen edozein indarkeria.
 - Lanean jarraitza berdintasunaren aldeko eta emakumeenganako indarkeriaren aurkako, eta, ondorioz, haien seme-alaben aurkako, herri-itun bat lortzeko, herritar guztien jarrera aktiboa behar dugulako indarkeria matxistarik gabeko gizarte bat lortzeko.
 - Leioako Udalak borroka feministarekiko konpromisoa berretsi du, indarkeriarik gabeko gizarte demokratikoa eraikitzeko bide gisa
- policiales, etc.) y atender a las necesidades y condiciones que requieren las mujeres con los y las menores a su cargo y otras personas afectadas.
- Mejorar los procesos de intervención y protección de los y las menores víctimas de violencia machista, en el ámbito de sus competencias, desde un marco de abordaje interseccional, integral y holístico con perspectiva feminista.
 - Situar en el centro de todas las medidas los derechos de las víctimas y su empoderamiento y contribuir a su atención integral con independencia de su grado de implicación o colaboración con el procedimiento judicial.
 - El Ayuntamiento de Leioa no va a realizar recortes en los presupuestos de Igualdad para el año 2022, sino que se compromete a consolidar y reforzar las unidades de igualdad.
 - Continuar con el impulso de la formación en igualdad del personal de la administración local, en particular, del personal implicado en la respuesta frente a la violencia machista contra mujeres, con enfoque de género y de derechos humanos.
 - Continuar con los programas de coeducación que el ayuntamiento ofrece a los centros educativos de Leioa, como herramienta de apoyo a los centros en su proyecto de transformación de un modelo de escuela mixta a un modelo de escuela coeducativa que contribuya a prevenir la violencia de género y, en definitiva, cualquier violencia en cuyo origen está el sexism.
 - Seguir trabajando por lograr un pacto de país por la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres y, en consecuencia, contra sus hijos e hijas, porque necesitamos una actitud activa de toda la ciudadanía para conseguir una sociedad libre de violencia machista.
 - El Ayuntamiento de Leioa reitera su compromiso con la lucha feminista como vía para construir una sociedad democrática sin violencia.

Herritarrei gogorarazi nahi diegu indarkeriaren biktamei laguntzeko baliabideen sarea eskuragarri dagoela, besteak beste, SATEVI (900 840 111) indarkeriaren biktima diren emakumeentzako telefono bidezko arreta- zerbitzuaren eta ZEUK ESAN (116 111) haur eta nerabeentzako telefono eta online orientazio-, aholkularitza- eta informazio-zerbitzuaren bidez.

Era berean, herritarrei dei egiten diegu azaroaren 25ean bat egin dezaten emakumeenganako indarkeriaren aukako nazioarteko eguna dela-eta Leioan deitutako mobilizazioekin

Queremos recordar a la ciudadanía la red de recursos de apoyo y atención a las víctimas de violencia accesibles a través de, entre otros, el Servicio de atención telefónica a mujeres víctimas de violencia SATEVI (900 840 111) y el Servicio de Orientación, Asesoramiento e Información telefónico y online a la Infancia y Adolescencia ZEUK ESAN (116 111).

Asimismo, hacemos un llamamiento a la ciudadanía para que este 25 de noviembre, se una a las movilizaciones convocadas en Leioa con motivo del Día internacional para la eliminación de la violencia hacia las mujeres

Dagokion expediente an ager dadin eta egoki diren ondoreetarako, 1986ko azaroaren 28ko Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206 artikulua aintzat hartuz, honakoa igortzen dut, Alkatearen aginduz eta oniritziz eta Udalbatzaren zigiluz, Leioako Elizatean.

Y para que conste y surta los efectos oportunos en el expediente de su razón, a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, de 28.11.1986, expido la presente, de orden y con el visto bueno del Sr Alcalde y sello de la Corporación, en la Anteiglesia de Leioa.

Visto bueno